



PERIODICH SATÍRICH, HUMORÍSTICH, IL-LUSTRAT Y LITERARI.
DONARÁ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA.

2 CUARTOS CADA NÚMERO PÉR TOT ESPANYA
y 10 centaus paper en l' illa de Cuba.
NUMEROS ATRASSATS 4 CUARTOS.

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya 8 rals.
Cuba y Puerto-Rico, 16.—Estranger, 18

D' AQUÍ D' ALLÀ.

La Fransa es nostra. ¡Ja no hi ha Pirinéus!!!
—¿De quan ensá? preguntarán vostés.

Desde l'últim diumenge, en que sis toros andalusos, sens dupte per venjarse de la célebre frasse de Alejandro Dumas, van tirar la frontera à terra de una caparrada, aquella frontera erissada de penyas que feya tant temps que 'ns separava de la culta Europa.

Avuy lo camí d'Espanya à Fransa es plà com lo palmej de la mà: los toros hi transitán y darrera dels toros las quadrillas: Frascuelo y Angel Pastor se presentan à Fransa com si fcs à casa séva: lo dia menos pensat le Cordonnier (lo Sabaté) s'encaminarà à la veïna República ab l'intent de obrir una academia de picar toros: y sino bons banderilleros, ni bons espasas, porque això precisament ho dona la gracia y la sal de la terra, sortiran bons picadors francesos de brás uervut y punyo de ferro.

Revolcantse per terra 's farán masells y si arriban à tenir alguna desgracia, demanarán un caball y l'hi posarán una pica ab valentia.

La aficiò hi es: no cal negarho.

Sis toros andalusos han realisat lo somni de Lluís XIV. Las banyas han pogut mes que 'ls cetros.

Nimes, la ciutat romana, ha obert sas magnificas, històriques Arenas à la diversió espanyola, y encare que era molt car lo preu d'entrada, la plassa s'ha omplert de gom à gom. Ja era hora de que 'ls francesos restituïssen encare que fós à mans dels toreros, los diners que se'n duhen d'Espanya à favor de las ventajes que 's dona l'últim tractat de comers.

¡Y ab quin entusiasme han contemplat la corrida!

Traduixeo de un periòdich:

«Lo quart toro surt més furiós que 'ls altres y després de haver sigut admirablement treballat per la quadrilla, reb la mort de una sola estocada. Des de llavors lo célebre matador recobra 'l favor del públic: sombreros y cigarros plouhen sobre l'arena. Lo prefecte (governador civil) felicita al valent torero (le vallant tòrere) y las senyoras l'hi tiran vanos y brasalets.»

¡Y brasalets!!

Ja veuhen, tot just comensan y ja 'ns passan al davant en punt à perdre 'l senderi.

Aquí tot lo més tiran los guants; allà vanos y bracelets.

Y son las senyoras las que mostran un entusiasme tant frenètic.

(Toreros) ¡Vostres son las francesas; per consegüent la Fransa es vostral!

Pero 'ho havém de dir tot.

Los francesos que han vist la corrida están estussiats mats; los que no l'han vista la critican, taxtantla d'espectacle bárbaro é inhumà. Los periódichs del mitjà cantan las glòries del toreig; los periódichs de Paris reclaman que 's compleixi una circular de 4 de setembre de 1878 prohibint las corridas de toros.

¡Infellosos!

Are tof justament y ab motiu de una festa espanyola, 's recordan de la circular de un ministre de cinch anys enrera? ¿Quan apendràn à ser homes aquests francesos? Reals ordres, lleys y circulars ¿que significan? Aquestas endergas se dictan y no's compleixen. Al menos à Espanya ho fém aixis. Del paper en que s'escriuen, ne cubrim los bastons de las banderillas. Y aixis s'ha de fer per alcansar la felicitat. Quan se 'ns vol imitar en alguna cosa se 'ns ha de imitar en tot. «Tenim ó no tenim sangre torera»

Lo dia que 'ls francesos aprenquin à no obehir cap llei, més que las que rejeixen en la lidia, serán felisos com ho som nosaltres. Podrán ser pobres no ho nego; pero una cosa es la felicitat y un'altra la riqüesa.

Que ho tingan entés los periódichs de Paris.

* * *
Y no 'm vingan ab escarafalls com los que fan contra la corrida de Nimes.

Un d'ells ha calificat de mossos d'escorxador à Frascuelo y Angel Pastor «los quals, diu, han vingut a posar-median salari-los seus ganivets de desquartisar à disposició dels organisadors del vergonyós espectacle.»

¿Qué 'ls sembla? Un periodista de Paris que 's figura que 'l toreig desquartisa 'l toro ab ganivet!

De Nimes à Paris lo camí es més expedit que d'Espanya à Nimes. Es necessari donchs qu'en Frascuelo ó en Lagartijo s'arribin inmediatament à Paris à ensenyar à aquests periodistas com se mata un toro.

Y quan vinga la hora de brindar, podrán fer un discurs per aquest istil:

«Müssius: aquest espectacle es bárbaro, enhorabona: també son bárbaras las funcions de volatiners desllorrigats, y las carreras de caballs que feu vosaltres. En canvi 'ls toros comunican valentia als pobles. Los pobles que no tenen horror à la sanch, saben defensar com cal la sèva independència. Acostuméuvs à veure impossibles las punxagudas banyas del toro y no fugiré davant de las punxes dels cascos prussians. ¡Salut y frachs!»

* * *
Prou toros. S'ha acabat la corrida.

Lo Conde de Chambord va millor desde que l'ha visitat un metge célebre de Paris que no té res de legitimista.

Fins are las novenas no havian fet cap efecte: la agua de Lourdes era agua-poll, y 'ls ingredients de la

farmacopea catòlica-miraculosa donavan prova plena de ser productes esbravats, sense eficacia.

No hi ha remey: cada hu del seu ofici. Los metges al capsal dels malalts; los capellans à l'iglesia: la ciència per curar; la religió per fer los funerals y cantar las absoltas.

Jo m'alegraré infinit que 'l Conde de Chambord se curi, me 'n al-graré sobre tot per la renda de corréus de la nació austriaca. Lo Conde de Chambord, escriu les cartas à grossas, y seria llàstima que 'ls corréus perdessin tant bon parroquiá.

No obstant mentres hi haja neos hi haurà gamarúsos y carringlons.

Dias endarrera vaig llegir en *L'Univers* una alocució de un conde excitant à tots los creyents à obrir una suscripció per construir un pilà en l'iglesia del Sagrat Cor de Montmartre à fi de obtenir de aquest modo lo restabliment complert de la salut *del rey*.

¡Qué tal! Vostés coneixian la alopatia y l'homeopatia; pero no la *pilapatia*.

¿Volen curar à un malalt? Donchs acudin al remey dels pilans.

—Senyor Doctor, o senyor bisbe (perqué no han de ser los bisbes los que practiquin la *pilapatia*) tinch una grossa al ull que 'm fa veure las estrelles.

—Fill meu, no 's desconsoli: posi confiansa en Déu, confessi y combregui devotament y si al ull hi té una grossa, apliquis'hi un pilà!

P. DEL O.

EN LA PLASSA DE TOROS.

CASSAT AL VOL. (1)

Encare que no soch molt aficionao als cuernos, vaig anar à veure la *becerrá* que 'l dimecres de la última senmana varen donar varios joves, socios de la de *don Ramon de la Cruz*.

Vaig anarhi pel capricho de veure quina filia faria l'espectacle nacional en mans de la *high-life* barcelonesa...

A mi m' agradan las barrejas, y no era cosa de pérdes la barreja de anglés, *flamenco* y català.

Y en bona fé haig de dirlos que no 'm dol gens ni mica 'l temps que vaig emplearhi, ni 'ls trenta quatre gall en plata que m' invitaren à deixar à la safata que hi havia à la porta.

¿Saben perqué? Donchs vajan llegint y ho comprendrán.

Al cap de bréu estona d'estar assentat en una de las

(1) Enviat pel cerréu interior.

gradas del tendido solar, per més que l' invitació era ombrívola, vā compareixea una honrada familia, que 'm fēu passar un rato felis, familia composta de: *papay, mamay, una niña y un niño*, de la aristocracia... no de la sangre, de l' aristocracia del capital.

Segons vaig comprender eran uns fideuhers retirats que si bē ara vivian de renda, y no necessitavan res, sin embargo, com deya 'l *papay*, la *mamay* se dedicava á llogar cubells de quart y de dos, del producto dels quals se servian per sufragar los malgastets per l' istil dels que ocasionava l' assistencia de tota la familia á la *becerrá* d' aquella tarde.

Lo senyor Jaume, qu' era 'l *papay*, los vā colocar perfectament, assentats de renglera, y ell se quedá dret un esglahó més avall, per poder contemplar millor tot l' espectacle.

Al primer cop de vista que dirigi lo senyor Jaume al redondel (*jolé!*), repará que 'l banderillero anava á clavar un *par* a las ancas del animaló y no podent contenirse davant tal *impericia* (paraula textual), exclamá:

Burrooo!! ponte antiparras!!!

La seva senyora tota sofocada l' hi estirá l' americana, dihentli:

—Jaume, per Déu, no 'ns comprometis.

—Be dona, calla y mira; aquí ja se sap...

Y girantse al espectacle, anyadi:

—!!!Que se retire; animaaa!!!

—Jesus, Maria, Josep. Ica yo no sé què tiene tu *papay*, pares...

—!!!Sabata!!!

Ella cridant:

—Jaume! Jaumel! 'ns estás comprometent!

—Ja m' ho pensava; si ho sè no 'us duya.

Tant debò; aixis no hauriam malgastat d' aquet modo los quartos dels cubells. (Reparant ab la criatura). Aixi *nino*, ensiariate forsa, despues no se puede hacer limpia con nada, esta ropa.

—Y deixa que jugui la criatura.

—Si, com que tú no l' has de rentar la roba es clar, que s' embruti.

—Vols fe 'l favor de callar?.. (Dirigintse al diestro:) Aaaanimal!!! mata'l ab una escopeta!!!

—Quesús ica, ni cuando hasia fidens era tant ordinario (estirantlo per l' americana:) Jaume, fes lo favor de callar.

—Vaya! No 'm dona la gana!

—Quins exemples de dar als fills! No *hagais caso* niños, pares que esté algo tocado hoy.

—(Desaforadament), !!!No lo entiende V., no lo entiende V., no lo en...

—Vols...

—No cal que contis venir may més ab mi; y si no t' agrada veste 'n. Ja ho. . (Girantse ab entussiasme:)

!!!Bravo, bravo, bravol!!!
Aixis acabá la *lidia* del primer toro (?) y la funció d' aquella familia, puig que á la *mamay*, en vista de la resposta y mal comportament del seu marit, l' hi agafá un *ataca de nirvis*, segons digué 'l senyor Jaume, que 'ls obligá á deixar la plassa. Dit senyor, al marxar, jura va tornar més á veure tal espectacle ab la seva mitja taronja, encare que 'ls *diestros* fossen los angelets del cel vestits de *chulos* y pentinats al istil de *pan y toros*.

POLICARPI MOSCATELL.

UN COP D' ULL ALS TEATROS.

Valero y Vico s' han despedit del públich; Calvo també; pero aquet ho ha fet en serio, mentres que 'ls altres dos sols de per riure.

Tant en serio ho ha fet *Rafael* que un dia de aquets s' embarca y se 'n vā á America. L' hi desitjém un felis viaje y una felis tornada: l' hi desitjém més encare, això es: que por *Calvo* que sea eche buen pelo, ja siga natural, ja postis, partint del principi que una de las cosas més cómodas y agradables de aquell continent son las *peluconas*.

Una de las obras que avants de marxar nos ha fet coneixer *Calvo* es l' última de Echegaray: *Conflict entre dos deberes*, que, com totes las del seu autor, encare que plena de pensaments é imatges y efectes, es recargolada com ella sola, té una tessitura molt alta, y 'ls actors s' hi han de esgargamellar. Senyor Echegaray, vosté es un escanya galans: ab unes quantas obras més com las que sol escriure, los primers actors se quedan sense gorgamella.

. Valero tingué un triunfo inmens ab l' obra d' Escrich *El músico de la murga*. Es impossible donar més riquesa, més prodigalitat de detalls. Lo drama d' Escrich no es un drama; es un tipo. La trama es inventòs; pero 'l tipo es veritat, y fet per en Valero no 's dich palla. Com que l' autor vā escriure'l expressament per ell!

Vico s' despedí ab *Consuelo de Ayala*. Aquesta obra es una maravella: los versos son esculturals, l' acció interessant y humana. *Consuelo* no es un drama; es un monument. Y Vico estigué admirable. Pocas vegadas l' haviam vist á tanta altura com dimars últim. Ah! 'L dia qu' está de filis es un actor de primera.

De totes maneras, Vico y Valero s' quedan y darán encare 20 funcions, capitanejant una companyia que jo crech que ab tant bons costals quedará lluhida. Entre las donas hi veig lo nom de la *Mena*; entre 'ls homes 'ls de 'n *Tutau*, *Isern*, *Marti* y l' actor cómich *Hernandez* que ja saben què té molt bona sombra. En Castilla, segons diuhen, se 'n vā á la casa del costat ab l' *Arderius*: *Memento Castilla quia busus es et in bufo reverteris*. Lo qual vol dir que quién tuvo retovo.

. Al *Tivoli* s' ha estrenat una nova sarsuela titulada *La niña bonita*. Lo llibre es mogut: Larra ha volgut imitar las comedias d' enredo del teatro antich y se 'n surt bastant bē: abundan las escenes còmicas y 'ls xistes no 's quedan endarrera. En quant á la música, del mestre Caballero, no es de molt tant felis com lo llibre: no obstant, algunas pessas, en especial las del acte segon, se fan aplaudir del públich.

¡Qué velen ferhil! Las sarsuelas tenen aquest perill!: fillas de dos autors distints, quan no flaueja la lletra flaueja la música: raras vegadas lo poeta y 'l músich están igualment inspirats. Per això es precis que dos intel·ligencies s' agermanin y que dos imaginacions se afinin.

. Bon *Retiro*: estreno del *Ernani* per debut de la prima donna Sra. Gabás. Exit desigual: algun artista sobresortí: la orquestra regular y 'l coro proclamant l' anarquia, ó 'l cantó, es á dir: marxant cada coris'a pèl seu costat. Tingué de repetirse 'l concertant del acte tercer... Per are en aquell teatro ningú ha desbançat encare á la Sra. *Tetrazzini*.

. Al *Circo Equestre* s' ha donat lo benefici del Antonet, que ha presentat ab un sócio en miniatura. Lo públich s' hi ha fet un paxonet de riure.

N. N. N

LO CALAVERA.

Ab un puro de mi'j ral
y 'l barret bēn endarrera,
festiu, feís, liberal
y franch à carta cabal
trobaréu al calavera.

Es un tipo 'l que descrich
dels més tipos d' aquest mon:
es amich, y ab probas dich:
potsé es l' amich més amich
dels amichs que tant pochs son.

No es que jo vulga alabarli
algun fet seu, ni sols un;
pero tampoch vull negarli
(perque això fora quitarli)
un bon cor .. fins a cert punt.

Com que viu despreocupat
y es en tot exprimentat
coneix tots los sentiments
y ab sobrats coneixements
ho emprén tot, es la vritat.

Ell se fá càrrec y pensa
que la vida es un engany
y sent un engany, la llença:
pensant això no es estrany
que sa fama siga inmensa.

Enemic de la constància
la varietat es sa ciència,
y son somni la abundàcia:
per 'xò l' amor es ganancia,
per ell, de massa paciència,

Mentre gosi en temps present
lo futur no es temps comprès;

perque, diu, y es consequent,

que pensá en lo temps vinent

es igual que pensá en res.

Aventurer, viu bēn lluire,
sens' calcular may sa sort

y de tot riheitse sab viure,

puig quan no sab de que riure,

si convé 's riu de la mort.

Sens' ordre, ni llei, ni fē,
es com un rey absolut:

la ambició es goig sense fré:

de esperansa sempre p'ré

son desitj may es vençut.

Victima d' etern desvari

inspira à voltas furor:

es de consells adversari

y ab sa idea, temerari,

trepitja molts cops l' honor.

A la justicia burlant

per capricho lleys profana

y en sa carrera avansant,

sempre porta per germana

la voluntat al devant.

Viciós en extrém, professà

la ditxa bēn descoberta

y ab una conciència expressa

(feta ab aixamplas) confessà

que la gloria es sempre oberta.

Ell may la ventura nega,

y, en la desgracia no hi creu

y, quan aburrit se véu,

de l' aburriment renega

y renegant se distréu.

Té una guerra declarada

contra l' dolor, y l' espanta

qua'sevol pena impensada:

en tal cas cada vegada

juga, balla xiula ó canta.

La diversió es sa fat-lera;

la libertat sa divisa...

y aixòs, en certa manera,
feta es la imatge precisa
del verdader calavera.

PEPET DEL CARRIL.

MONEDA DE L' HISTORIA.

ANÉCDOTAS D' HOMES CÉLEBRES.

Molière en las sèvas obras s' havia burlat molt dels metjes.

Lluís XIV l' hi digué un dia:

—¿Qué fēu quant esteu malalt? ¿No enviéu á buscar al doctor?

—Naturalment.

—¿Veyeu com al últim hi hayeu de caure?

—Oh, no: Envio á buscá 'l metje, l' hi explico 'l meu mal, m' examina, 'm recepta alguna cosa, jo no prench res de lo que 'm recepta y curo.

Sabut es que l' ingenier Lesseps á pesar dels seus vuitanta anys es un home admirablement robust.

Pochs días fá que un ministre l' hi deya:

—Es sensible que un home del mérit de vosté no formi part de alguna de nostras assambleas legislativas.

—Qué hi vol fer! respondéu Lesseps: per diputat m' ha passat l' edat y per senador conech que no tindria may la que 's necessita.

En vida de Alejandro Dumas tractavan d' erigír una estàtua.

Paul Feval, qu' era del Comité estava molt preocupat, dihent:

—No 'ns falta més que un detall: en lo pedestal á una cara hi posarem un baix relleu que representi la novel·la, en l' altre cara 'l teatre; al davant l' inscripció *Alejandro Dumas, nascut tal dia, etc.*

—Y á la cara del darrera? preguntá Dumas.

—Aquí està 'l quid, ¿qué hi posaria vos, veyam?

—Jo? (Després de pensar un rato.) Tinch una gran idea.

—Bravo! ¿qué hi posaria?

—Lo nom dels més acedors, que á fé de Déu ho mereixen.

ESQUELLOTS.

Vamos á veure quant mateix se fará la reforma de Barcelona?

Una cosa 'm dona molt mala espina, francament. Que 's fassa un plan, que l' Ajuntament l' aprobi, que l' Arcalde ab las sèvas patillas corresponents se'n vaja á Madrid á ferlo acceptar, y que tot de un plegat surti un altre plan per destorbar lo primer. ab l' acceptació del Arcalde.

Desenganyinse: diuhen que estém en lo periodo dels plans; mes jo crech que are entrém en lo de las muntanyes.

Y de la reunió del govern civil que me 'n diuhen? Uns quants senyors, alguns molt respectables, se reuneixen tot de un plegat, abogant per un plan en contra de un altre. Y fan aquest acte precisament quan se diu que l' plan qu' ells no volen es desetxat pel ministre y per l' Arcalde.

De manera que no sembla sinó que juguin á la gallina cega.

¿Qué 'n sortirá de tot això?

Que mentres duri aquest joch, á Barcelona l' hi tocará portar la vena als ulls.

Jo no més veig un medi per arreglarlo.

Are diu que han de venir tres barcos italians per l' istil del *Dandolo*. Donchs bē, se'ls demana per favor que sigan ells los que s' encarreguin de fer la reforma de Barcelona.

Ab una canonada per barco quedarán obertas las tres vias de la reforma.

Los inquilinos de algunes barracas de Santa Maria estan desesperats per

—Son bén al revés de nosaltres, deya un observador: nosaltres al mar nos marejém, y ells se marejan aixis que saltan á terra.

Dias endarrera á la casa de Socorro van curar á una dona á la qual lo seu marit l' hi havia obert lo cap de un cop de cadira.

¡Qué volen ferhi!

Hi ha marits de mil maneras.

—Després de tot, dirá l' autor de la ferida, m' hi valgut de una cadira per veure si aixis lograria ferli assentá 'l cap.

Dissapte passat vā nevar á Nuria y Collsacabra.

¿Han vist raresa? ¿Nevar en plena canicula?

Donchs no ho estranyin. L' istiu vā inaugurarre ab una calor que cremava: aquella calor terrible vā destruirli 'l cervell y avuy fā fret y neva, porque s' ha tornat ximple.

He rebut un exemplar de la comèdia *Lo Patró Araña*, original de D. Joseph Maria Pou, estrenada ab bon èxit en lo Liceo.—Val quatre rals, es á dir: val més; pero per quatre rals la venen en las llibrerías.

Per salats á Málaga.

Aquella diputació provincial no volguent ser menos que tantas altres d' Espanya envia pensionats á Roma, després de ferlos guanyar la plassa en rigorosa oposició, porque estudihin la pintura.

¿Y saben que succeheix?

Que passan tres mesos, sin mesos, un any, y 'ls pobres pensionats no cobran ni una paga.

Si 'ls malaguencys parlessin català, dirian:

—Els ray que son pintors... que se la pintin.

A Inglaterra han ocorregut cinc ó sis casos de cólera.

Fins á cert punt los hi está bés.

Inglaterra es la causa de que 'l cólera siga á Egipte; Inglaterra 's burla de las precaucions sanitarias, aleant que avants que la salut pública es lo comers. Just es, donchs, que Inglaterra després de sembrar miasmas, culti cólera.

Si en Carlos Altadill visqués, ja no podria dir com en l' any 1865, després del cólera.

«Y ab tanta gent com s' ha mort
no ha mort cap dels mèus inglesos.»

Perque ara 'ls inglesos son los primers que pagan la patenta.

A una dona del carrer de San Francisco de Paula, 'ls lladres van robarli la fē de batisme.

¿Perqué voldrán la fē de batisme 'ls lladres?

¡Ah! ja hi caich: per embolicar cartutxos ab los quartos que robin á un altre puesto.

Dos subjectes fán una juguesca á qui correrá més.

—Van cinc duros! —Van! Y cada un dels dos, avants d' emprendre la carrera, posa una cinquilla en mans de un tercer al qual havian conegut dintre del Circo Ecuestre.

¿Qui dirian que vā corre més?

Lo subjecte que guardava las dos dobletas: aquest, no sols va correr, sino que vā volar, vā fondres, vā evaporarse.

Entre las festas que pensan celebrarse per las firas de setembre, s' hi contan, per ara, tres primeras pedras.

Una en lo mercat de la dreta del Ensanche, un altra en lo monument de 'n Lopez y Lopez y un altra en lo de Bonaventura Cárlos Aribau.

Ab tantas pedras que s' enterrán y que no grillan, la serieta del Sr. Rius y Taulet al últim se 'n fará las set pedretas.

Un nou poeta català. Lo dia de la funció dedicada á Ayala, en lo teatro de Novedats, Parreño llegí una poesía catalana.

—¡L' autor! ¡L' autor! cridá 'l publich.

Y 'l Sr. Parreño s' adelantá y digué: —*Julio Parreño*.

Los catalanistes, no obstant, no l' admestrán á la confraria: en lloch de *Julio* havia de anomenar *Juliol Parreño*.

En un establecimiento de banys situat als Pirineus, un banyista vā á fer una excursió per la montanya.

Al tornar, la sèva senyora l' hi pregunta:

—Qué tal, ¿t' has divertit?

—Sí.

—Y bés, ¿qué has vist?

—Si vols que 't diga la veritat, com que 'l guia m' ha estat advertint tot lo camí que mirès bés ahont posava 'ls péus, no he vist res més que las mèvas boinas.

QUÈNTOS.

Era 'l diumenge de rams.

Un senyor de bons intents havia anat á la iglesia á presenciar la benedicció de las palmas.

Tot de un plegat passà pel seu costat un nano ab un palmó molt encorvat y l' hi ficà, sense voler, una fulla al ull.

Lo senyor posantse las mans á la vista:

—Recristol exclamá: això es un abús *palmaris*!

En una cerveceria de Madrid un jove entra á pendre una cervesa, colocantse en una taula en la qual hi havia una rossa y una morena.

—¿Qué quiere Vd. tomar señorito? pregunta 'l mosso.

—Una cerveza chica.

—¿Una chica gruña ó negra?

Lo jove mirantse á las xicotitas:

—Las dos.

Una senyera d' edat tè la costum de presentarse en las reunions sumament escotada.

Un senyor de humor al véurela arribar exclama:

—Atenció, senyors... Are entra 'l exposició retrospectiva.

Diálech entre dos casats:

—P'stich desesperat Miquel: la dona no 'm fá bondat.

—¿Y donchs?

—Res, que surt sempre sola.

—Y per això l' afligeixes... Pitjor la mèva.

—Hi ha encare pitjor que sortir sola?

—Si, la mèva sempre torna á casa accompanyada.

Dos mots de jugador:

Se tractava de un pobre xicot aficionat á las emocions del tapet vert.

—Pobre Emilio! Are acaba de perdre la dona! deya un amich seu.

—A quin joch? pregunta un cabecera.

Un altre ho acabava de perdre tot al monte y estava tant desesperat que 's trobà acomés de un terrible atach cerebral.

Al véurel extés á terra, 'ls individuos de la partida l' alsaren, extenentlo sobre la taula de joch.

Tres minuts després l' infelis moria.

—Ha perdut la existencial digué un estudiant de medicina.

—Es l' únic que l' hi faltava perdre sobre aquesta taula, respondugué un jugador.

Escena de pescador de canya:

Tira l' am per centéssima vegada y al cap de una mica observa ab emotio que 'l suro s' enfonza.

—Ganga! exclama,

Y tira ab forsa y surt... ¿Qué dirian?.. Un bossal de gos. Lo bossal de un pobre gos que s' havia ofegat.

—Malviatje 'l mon dolent! exclama el pescador ¿cóm dimontri volen que 'ls peixos piquin, si 'ls fán dur bosal?

Era un senyor molt complascent; pero molt distret.

Un dia llegeix en lo diari l' anunci de la defunció del seu amich JUAN LLINÁS.

—Pobre Llinás! exclama. ¿Y de qué déu haver mort? Tant bò qu' estaval Dema á las quatre l' enterran. Será qüestió de anarhi. ¿Ahont viu? Carmen, 86... està bés.

L' endemà compareix, vestit de negre, á la porta de la casa, entre-mitj de l' altra gent: parla ab melancolia de las virtuts del difunt, y carregada la caixa al cotxe, segueix l' enterro consòs entre 'ls demés, tot cap-ficat y exclamant: —Pobre Llinás! Pobre Llinás!... ¡Qui ho havia de dir!...

Al arribar á Pla de Palacio vā á despedirse de la familia, porque té molta feyna y no pot arribar al cementiri.

Pero joh sorpresa! Presideix lo dol ¿qui dirian? Lo seu amich Llinás en persona aquell qu' ell se creya qu' era 'l difunt.

—Ay senyor! jo que 'm figurava que 'l mort érats tú....

—Y are?... ¿Que no sabs que jo 'm dich Joseph?... Es lo meu germá.

—En si, noy, me 'n alegro infinit... y de totas maneras ja vèus com jo compleixo ab los amichs.

Dugas germanas tenen nuvi, y 'ls nuvis cada hú per la sèva part es á pendre ayguas. L' un es á Ribas; l' altre á Vichy.

Las dos están tristes sobre tot desde que han rebut un telegrama cada una.

—Mira, diu la que tè 'l nuvi á Ribas: aquest telegrama en Lluís voldrà ferme creure que me l' envia, pero la veritat es que la lletra no es pas la sèva.

L' altre germana exclama:

—Pitjor lo meu Peret que sent Vichy, tant lluny de Barcelona, la goma del sobre al rebre 'l telegrama era tota molla.

TRENCA-CAPS.

XARADAS.

I.

—Quart-prima la tres-quarta diu Dos-prima acaba d' arribar de Andalusia—

diguè tota contents ahir la Quima

dant mostras de gran goig y de alegria.

Y prima-dugas-tres: —En Dos-segona

arriba junt ab ella, ho dich formal.

Y quan ab un pensava, al cap d' estona

la sento, y lo mateix encar total

UN TAPÉ Y F. DE T.

II.

Signe negatiu primera,
part de la persona hu-tres:
solen guardarse 'ls dinès
en tres-inversa-primeria.

Per si encara no es prou clar
cada dia 'n sols tocar.

CIUTADA PIRANDÓ.

MUDANSA.

Lo ferrer molt d' us ne fá
del total escrit ab a;
es un grà petit y fi
lo total escrit ab i;
y es un peix qu' es bastant bò,
lo total escrit ab o.

ESCRIU.

ANAGRAMA.

D' afició en Tot y en Total
cantan la Total tal qual.

F. ANET.

ROMBO.



Omplir los pichs ab lletras que llegidas horisontal y verticalment digan: 1.ª ratlla, una consonant.—2.ª, una part del cos humà.—3.ª, Nom d' home.—4.ª, un altre nom d' home afrancesat.—5.ª, una consonant.

NOV GRAN.

LOGOGRIFO NUMÉRICH.

1 2 3 4 5 6 7 8	—Joch de passatems.
6 1 1 2 5 6 7	—Martiri que passá Cristo.
7 6 5 2 3 8	—Animal.
5 6 3 2 4	—Home tonto.
7 4 5 6	—Nom de dona.
2 8 5	—Sentit.
3 6	—Nota.
2	—Lletra.

JOSEPTE DE VILANOVA.

TRENCA-CLOSCAS.

ROSA GALLET.

Formar ab aquest nom y apellido un poble de Catalunya
MARÍNE CATALÀ.

GEROGLIFICH.



MADRIT

NAS DE PUNTA INGLESA.

SOLUCIONS

▲ LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.ª—Ca-fe-ter.
2. ID. 2.ª—Po-tin-gas.
3. ANÀGRAMA.—Germa-Marge-Magre.
4. CONVERSA.—Ma-ni-la.
5. TRENCA-CLOSCAS.—Barcelona.
6. QUADRAT DE PARAULAS.—

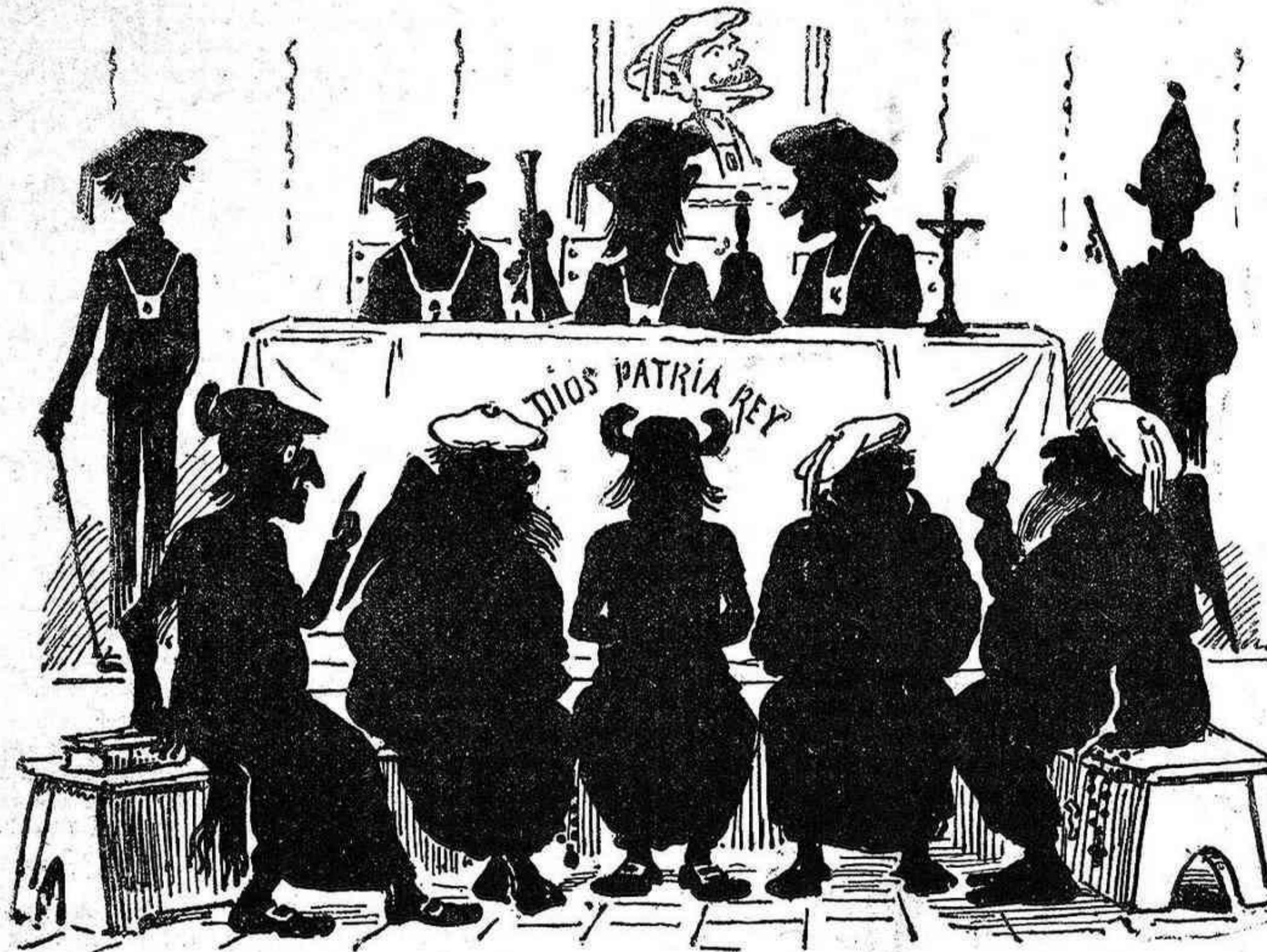
V A R A



Per ser tocat del bolet
lo Juriol ha fet fe fret.



Si volen ferlos callá
los tindrán de enmorallá (istil Martell.)



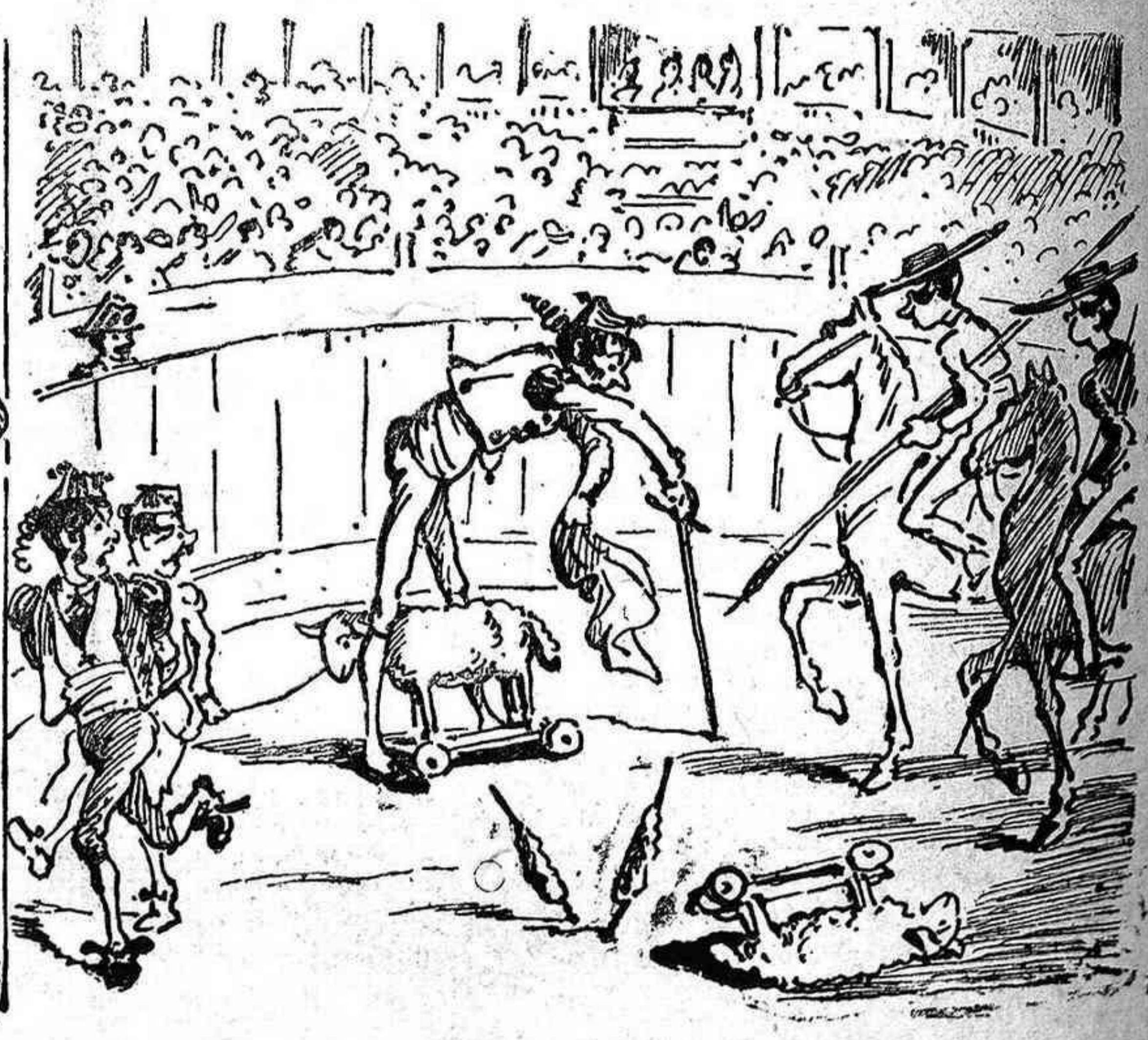
L'Ajuntament de Manresa
compost de carlins de presa.



Com que ara en Sagasta mana
fan autos de fé à l'Aduana.



Durant la disputa
del modo y la forma
la cosa s'embruta;
no 's fa la Reforma.



Gran bocerrada hi vá-havé
que vá anar d'alló més béelle!